

如果你是歐盟成員國的公民，又或現正居住於或身處於歐盟成員國，請致電 2338 8277 與捐款事務部聯絡。其他捐款者，請直接填寫下表，謝謝。
 If you are an EU citizen or if you are residing or currently located in an EU Member State, please contact us at 2338 8277. Other donors, please fill in the form below. Thank you.



婚宴回禮捐贈登記表格 Wedding Favour Donation Form

感謝你支持無國界醫生拯救更多生命，我們謹此為參加婚宴的親人摯友送上感謝卡。

Thank you for supporting MSF in saving more lives. As a token of appreciation, thank you cards will be prepared for family and friends who attend your wedding.

感謝卡 Thank You Card (請選擇一款 Please choose one)

(尺寸: 170mm x 120mm / 摺疊尺寸: 85mm x 120mm ; Size: 170mm x 120mm / Folded Size: 85mm x 120mm)

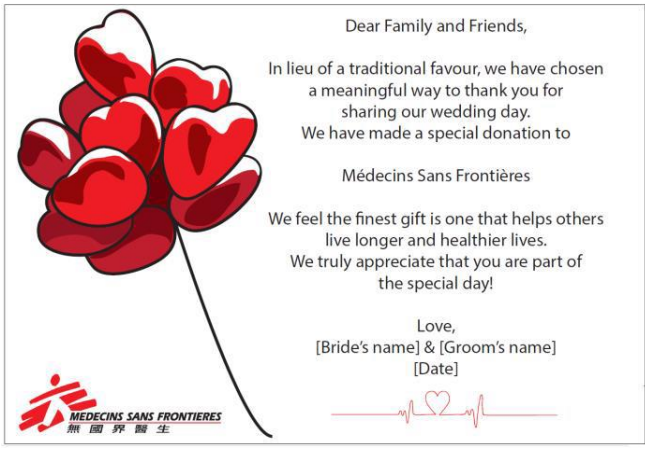
<p><input type="checkbox"/> A 款 Style A</p>	<p><input type="checkbox"/> B 款 Style B</p> <p>Charmaine 14.02 2017 Benjamin</p> <p>感謝一對新人在這幸福滿載的日子， 將您等回禮的金錢捐助無國界醫生， 讓我們能繼續向母親和嬰兒提供所需的醫療援助。 A big thank you to the happy couple who have made a donation to Médecins Sans Frontières in lieu of wedding favours on this very special day. With this gift, MSF can continue to provide vital medical assistance and treatment to mothers and babies.</p>
<p><input type="checkbox"/> C 款 Style C</p>	<p><input type="checkbox"/> D 款 Style D</p> <p>Charmaine 14.02 2017 Benjamin</p> <p>感謝一對新人在這幸福滿載的日子， 將您等回禮的金錢捐助無國界醫生， 讓我們能繼續向母親和嬰兒提供所需的醫療援助。 A big thank you to the happy couple who have made a donation to Médecins Sans Frontières in lieu of wedding favours on this very special day. With this gift, MSF can continue to provide vital medical assistance and treatment to mothers and babies.</p>
<p><input type="checkbox"/> E 款 Style E (新款 New)</p> <p>感謝你 為生命帶來希望與改變 Thank you for bringing hopes and changes to many lives!</p> <p>感謝你的自愛，一同參與我們人生中最美好的一天！ 我們希望您在喜慶、決定將您等回禮轉贈無國界醫生， 幫助我們繼續拯救生命，為更多傷病兒童提供醫療援助。</p> <p>感謝你的自愛，一同參與我們人生中最美好的一天！ Your presence is our wedding truly special. Thank you for being a part of the most beautiful day of our lives! In an effort to allow greater love to spread into the not celebratory, we have chosen to make a donation to Médecins Sans Frontières. With this gift, MSF can continue to provide vital medical assistance and treatment to mothers and babies. Your support not only made our day unforgettable but also contributes to a brighter future for those less fortunate.</p> <p>2023全球總匯工作總額 4,224,700 46,272,340 127,400</p>	

如果你是歐盟成員國的公民，又或現正居住於或身處於歐盟成員國，請致電 2338 8277 與捐款事務部聯絡。其他捐款者，請直接填寫下表格，謝謝。
If you are an EU citizen or if you are residing or currently located in an EU Member State, please contact us at 2338 8277. Other donors, please fill in the form below. Thank you.



婚宴回禮捐贈登記表格 Wedding Favour Donation Form

座檯卡 Table Card (尺寸 Size : A5, 建議每圍一張 Suggest one for each table)

 <p>Dear Family and Friends,</p> <p>In lieu of a traditional favour, we have chosen a meaningful way to thank you for sharing our wedding day. We have made a special donation to</p> <p>Médecins Sans Frontières</p> <p>We feel the finest gift is one that helps others live longer and healthier lives. We truly appreciate that you are part of the special day!</p> <p>Love, [Bride's name] & [Groom's name] [Date]</p>	<p>只提供英文範本，如需中文版本或更改內容，請提供： Template available in English only. Please add your own message or provide Chinese content (if needed) below: (建議 60 字以內 max. 60 words)</p>
--	---

感謝卡/座檯卡詳情 Thank You Card/Table Card Details

新人名稱 (印於感謝卡上) : _____
 Names (to be printed on Cards) : (新娘 Bride) _____ (新郎 Groom) _____

婚宴日期 : _____
 Event Date : (YYYY-MM-DD) _____

數量 : _____
 Quantity : (感謝卡 Thank You Card) _____ (座檯卡 Table Card) _____

捐款資料 Donation Details 請在適當的位置填上“√”號 Please check “√”appropriate box.

捐助金額 Donation Amount	感謝卡 Thank You Card	印刷新人名稱 Personalized with Names	坐檯卡 Table Card
<input type="checkbox"/> HK\$2,388	120 張/pcs	X	X
<input type="checkbox"/> HK\$3,388	300 張/pcs	✓	25 張/pcs
<input type="checkbox"/> HK\$4,388	500 張/pcs	✓	50 張/pcs

「無國界醫生」MSF Hong Kong

電話 Tel. : (852) 2338 8277 傳真 Fax : (852) 2304 6081

電郵 E-mail : fundraising@hongkong.msf.org 網址 Website : msf.hk

PRO-24-SIF-WF-Mail-XXX

如果你是歐盟成員國的公民，又或現正居住於或身處於歐盟成員國，請致電 2338 8277 與捐款事務部聯絡。其他捐款者，請直接填寫下表格，謝謝。
If you are an EU citizen or if you are residing or currently located in an EU Member State, please contact us at 2338 8277. Other donors, please fill in the form below. Thank you.



婚宴回禮捐贈登記表格 Wedding Favour Donation Form

領取安排 Delivery Arrangement (印刷一般需時約 3 星期 Production normally takes 3 weeks)

自行到無國界醫生香港辦事處領取 Self pick-up at MSF HK Office

速運到付 Delivery (payment upon delivery)

*如收件人與捐款者非一致，請填寫以下資料 *Please provide contact details if the recipient differs from the above.

收件人姓名 Recipient:	聯絡電話 Phone:
送貨地址 Delivery Address:	

捐款者個人資料 Donor's Personal Information:

中文姓名 (先生/女士) Name in Chinese:	英文姓名 Name in English (Mr. / Ms.):
捐款者編號 Donor No: (如適用 If applicable)	身份證號碼 ID Card No. *
聯絡地址 Mailing Address*:	聯絡號碼 Phone No.:
電郵 E-mail:	語言選擇 Language Preference: <input type="checkbox"/> 中文 Chinese / <input type="checkbox"/> 英文 English

*可選擇填寫，以避免資料重複 *Optional fields to avoid duplicated data

藉著慶祝你的大日子，你願意建立個人籌款專頁，邀請你的親朋好友共襄善舉嗎？ Would you be interested in creating a personalized fundraiser for your wedding to encourage charitable support of your family and friends?

是 · 請向我分享相關資訊 Yes, please share more details with me

否 No

「無國界醫生」MSF Hong Kong

電話 Tel. : (852) 2338 8277 傳真 Fax : (852) 2304 6081

電郵 E-mail : fundraising@hongkong.msf.org 網址 Website : msf.hk

PRO-24-SIF-WF-Mail-XXX

如果你是歐盟成員國的公民，又或現正居住於或身處於歐盟成員國，請致電 2338 8277 與捐款事務部聯絡。其他捐款者，請直接填寫下表，謝謝。
If you are an EU citizen or if you are residing or currently located in an EU Member State, please contact us at 2338 8277. Other donors, please fill in the form below. Thank you.



婚宴回禮捐贈登記表格 Wedding Favour Donation Form

捐款方法 Donation Method

信用卡 (Visa/萬事達/美國運通) Credit Card (Visa/ Mastercard/ American Express)

發卡銀行 Card Issuing Bank	信用卡號碼 Card No
持卡人姓名 Cardholder's Name	信用卡有效日期 Card Expiry (MM/YY)
簽名 Signature	

便利店 Convenience Store



39701170030010000000057

攜同條碼捐款於指定便利店或超級市場：全港任何一間 7-Eleven、Circle K、VanGO 便利店或 U 購 select 以現金直接捐款。完成捐款後，請將收據正本連同此表格寄回，以便我們發出捐款收據。Barcode donation through all 7-Eleven, Circle K, VanGO convenience stores and U Select. Please send the receipt to us alongside this form for issuing MFS official donation receipt.

**單一慈善捐款上限為港幣五千元正 (捐款上限由商戶設定，如有任何查詢，請直接與商戶聯絡。

**Cash donations to charity merchants are limited to maximum HK\$5,000 per transaction. For any queries, please contact the Merchant directly.

支票 Cheque

支票號碼 Cheque No.: _____ (支票抬頭請：「無國界醫生」；Payable to "Medecins Sans Frontieres")

直接存入銀行戶口 Bank Transfer

請直接存入「無國界醫生」匯豐銀行戶口 002-4-398224 或 中國銀行戶口 012-566-0-000777-1。
完成捐款後，請將收據正本連同此表格寄回，以便我們發出捐款收據。

Please deposit to the MSF account at HSBC 002-4-398224 or Bank of China 012-566-0-000777-1.

Please send the receipt to us alongside this form for issuing MFS official donation receipt.

曾否捐助無國界醫生？ Have you donated to MSF before?

有 Yes 否 No

從以下哪一個途徑得知無國界醫生婚宴回禮捐贈？ How did you know about MSF's Wedding Favor Donation?

搜索引擎 (如谷歌或雅虎) Search Engine (i.e. Google or Yahoo)

社交媒體 Social Media

親友介紹 Refer by Friends / Families

其他 Other : _____

「無國界醫生」MSF Hong Kong

電話 Tel. : (852) 2338 8277 傳真 Fax : (852) 2304 6081

電郵 E-mail : fundraising@hongkong.msf.org 網址 Website : msf.hk

PRO-24-SIF-WF-Mail-XXX

如果你是歐盟成員國的公民，又或現正居住於或身處於歐盟成員國，請致電 2338 8277 與捐款事務部聯絡。其他捐款者，請直接填寫下表格，謝謝。
If you are an EU citizen or if you are residing or currently located in an EU Member State, please contact us at 2338 8277. Other donors, please fill in the form below. Thank you.



婚宴回禮捐贈登記表格 Wedding Favour Donation Form

請將填妥的表格連同捐款收據或支票寄往：

香港西環德輔道西 410-418 號太平洋廣場 22 樓「無國界醫生」(婚宴回禮捐贈)

Please send the filled form with donation receipt / cheque to MSF Hong Kong at:

22/F, Pacific Plaza, 410-418 Des Voeux Road West, Sai Wan, Hong Kong (Wedding Favour Donation)

郵件可能會寄失，請謹記於寄出前複印一份作紀錄。感謝您的慷慨捐助！

Please make a copy of the form and original receipt for record before sending out by post.

Thank you for your generosity!

注意事項 Note:

「無國界醫生」乃香港註冊慈善團體，捐款港幣一百元或以上的可扣減稅款。

MSF is a registered charity in Hong Kong. Donations of HK\$100 or above are tax-deductible.

無國界醫生對你個人私隱保障的承諾：我們絕不會出售或與任何公司/機構交換你的個人資料。你所提供的資料絕對保密，只會被無國界醫生（香港）及我們委託的服務提供者用作捐款處理、收據發送及與捐款相關的通訊用途。所有資料的使用均嚴格遵守我們不時更新的私隱聲明，詳列於我們的網站 www.msf.hk。

Our promise to protect your privacy: Médecins Sans Frontières Hong Kong (MSF) promise not to sell, share or swap your personal information with any other company/ organisation. The information you provide will be treated as strictly confidential and used in accordance to our prevailing Privacy Policy, found on our website www.msf.hk.

為了與你保持聯繫，我們可能會使用你的個人資料，向你提供無國界醫生救援工作的資訊及活動消息、發出籌款呼籲及收集意見。你可以隨時以郵寄方式或電郵至 unsubscribe@hongkong.msf.org，通知我們停止接收有關資訊。

In order to stay in contact with you, we may use your personal information to inform you about MSF's relief work and activities, and conduct fundraising appeals and surveys. You may opt out to receive such information by contacting us via post or email: unsubscribe@hongkong.msf.org

我不願意收到上述有關無國界醫生的通訊及資料。

I do not wish to receive such materials and communications from MSF.

「無國界醫生」MSF Hong Kong

電話 Tel.: (852) 2338 8277 傳真 Fax: (852) 2304 6081

電郵 E-mail: fundraising@hongkong.msf.org 網址 Website: msf.hk

PRO-24-SIF-WF-Mail-XXX